

2020

DK memoria

CASARES / TOMASENE - LARRATXO
Kultur Etxea





Altzathlon.

**ISPILU
BELTZA**
Irrati
magazina



CASARES / TOMASENE

2020. urteari alarma egoeraren ezohikotasunak eman zion jite berezia, gure zerbitzu eta **kultur jarduera asko eta asko geldiarazi baitzituen, bai eta kultur etxea aldi baterako itxiarazi ere, martxotik maiatzera bitarte**. Jarduera batzuk atzeratu, eta maiatzetik aurrera egin ziren; beste batzuk, berriz, segurtasuna zela eta, ezin izan ziren egin ikasturtean zehar.

Hala ere, Donostia Kulturaren antolakuntzak zenbait zerbitzu online jarri zituen martxan, hala nola **DK Irratia eta YouTubeko ikastaroak eta ipuin kontaketak**, besteak beste.

Eta maiatzetik aurrera, proiektu asko **berreskuratu eta kultur etxean bertan egin ahal izan ziren**: arte eszenikoetako eta musika saioak, irakurketa sustatzea, kultur jardunaldiak, kultur etxeko aretoak lagatzea inguruko erakunde eta elkarteei zerbitzua emateko, eta abar.

**IRRATIA,
CASARESKO IZARRA**

2020an, **Donostia Kultura Irratiak, bere izaerari eutsi ez ezik, indartu egin** zuen, eta ingurukoaren eta hiriaren kultur leiho bihurtu zen (txikia bada ere). Inguruan duen kultur ekosistema zabalari begiratzen dion leihoa da, betiere kultura interesatzen zaienen ikuspuntutik.

Horretarako, eta hain egoera bitxian bizi baginen ere, eutsi egin zitzaion eguneroko **kultur magazinearen programazioari. Bestalde** programaren ordeaz, zeina **Ion Olanos Carlos** kazetari donostiarrak aurkezten baitzuen, **Oier Aranzabalen Ispilu Beltza** programa antenaratu zen. Programa horretan, kultura eta gaurkotasuna dira ardatz nagusiak.

Bestalde, irrati **ikastaroen** eskaintza (arlotan horretan eskarmentu handia duten profesionalen eskutik)

ugaria izan zen urtearen bigarren erdian. **Irrati ikastaroan**, esate baterako, ikasleek aukera izan zuten irratiaren alderdi anitz ezagutzeko eta ikasteko, Onda Vascako **Jose Joaquín Forcada Forki** eta **Sergio Errasti** profesionalen eskutik: lokuzio teknikak, gidoiak, alderdi teknikoa, eta abar. Eta gainera, arrakasta handia izan zuten **Maider Gorostegiren Ahotsarekin jolasean** eta **Inko Martinen Radio-teatro** programek.

Hamaika Entzuteko! Irrati Piezen VI. Lehiaketaren sari banaketan, saritutako lanak ezagutzeaz gain, zuzenean gozatu ahal izan zen irrati-antzerkiak.

Donostia Kultura Irratiak Casares-Tomasene Kultur Etxetik emititzen du, **FM 107.4** sintonian, eta internet bidez ere bai irratia.donostiakultura.eus helbidean. Donostia Kultura Irratiaren webguneak programa grabatu guztiak eta **Donostia**



Kulturaren podcast asko eta asko gordetzen ditu, edonork berriro entzun ahal ditzan.

ALTZAKO TOKIKO BILDUMA

Altzako Tokiko Bildumak 19.204 dokumentu ditu katalogatuta (horietatik, 1.513 2020. urtean katalogatu ziren). Guztira, 15.601 dokumentu webgunetik kontsulta daitezke (2019an baino 1.620 gehiago).

Dokumentu bilaketa aldi historiko jakin batzuetan (Gerra Zibiletik hona) eta euskarri grafikoetan egiten da: lurraldearen dokumentazio historikoak, irudiak eta ikus-entzunezko lekukotzak, besteak beste. Dokumentu horiek katalogatuta daude, eta webgunetik kontsulta daitezke.

Bildumak gero eta zabalkunde handiagoa du urtetik urtera, eta gero eta ezagunagoa da. Funtsaren bisitari digitalak ere gero eta gehiago dira urtetik urtera. 2020an, 2019an baino 3.471 lagun gehiagok bisitatu zituzten funtsak online plataformatik. Guztira, 74.631 izan ziren (iturria: Google Analytics).



Heavy Jaia. Axxis.

Bestalde, Kontsulta Zerbitzuak zortzi ikertzaileekin jardun zuen elkarlanean, eta, hala, haiek sei artikulua eman zituzten argitara. Orobat, Bildumak lankidetzan jardun du Garbera merkataritza gunearekin, zeinak erakusketa bat antolatu baitzuen Intxaurrendoko auzoaz, baita Alzathlon-ekin ere. Biak izan zituzten bisitari ugari.

LARRATXO

2020an, **Larratxo Kultur Etxean bitartekaritza lana** egin genuen, bai eta **Mugmus Laborategiaren Garaiz: 60 t.m.** obra estreinatu ere, non auzoko zenbait ikastetxerekiko diziplinarteko lankidetzara aurkeztu baitzen. Parte hartu zuten, besteak beste, Oleta/

Harri-berri, Herrera eta San José de Calasanz ikastetxeek. Lanek, partehartzaileak baitziren, oso erantzun ona izan zuten ikasleen aldetik.

Musikaren arloan, programa hauetan parte hartu zuten taldeek bete egin zuten Larratxo Kultur Etxea: **Gabonak in Hell 1500 -Leize+Debler-**, **Heavy Jaia -Axxis + Regresion + Knights of Blood-** eta **Zombie Jaialdia -Väldemar + Etorkizun Beltza-**. Aretoak edukiera murrizketetara eta segurtasun neurrietara egokitu ziren, eta frogatu zen musika kultura segurua izan daitekeela, eta ikus-entzuleek jarraipena eskatzen dutela.



Sonakay.



Emakumeen Astea. Ausartak Taldea.



Erradikalak ginen. Ane Labaka + Beatriz Egizabal.

Plus 55 programak kultura eta hezkuntza jarduerak eskaini zizkien 2020an ere nagusiei. Besteak beste, **SexHitz** proiektua, zeinak helduaroko sexualitatea jorratzen baitu zenbait alderditatik. Egindako jarduerak harrera ona izan zuten, eta erreferente garrantzitsua izan ziren berriz ere auzoko talde honentzat.

Prestakuntzarako eskaintzak, iraupen desberdineko ikastaroen bitartez, bere betekizuna izan zuen 2020an ere: arlo sorta zabala eskaintzea herritarrei, baita topaguneak eta parte hartzeko lekuak ere. Kultur etxeko aretoak premia berrietara egokitu baziren ere, tailerretan parte hartu zutenen kopurua handia izan zen; erantzun mirezgarria eta positiboa.

Gizarteari interesatzen zaizkion gaiak, hala nola ingurumena,

genero berdintasuna edo hezkuntza, ardatz izan ziren Altzako elkarte eta erakundeekin batera antolaturiko jardueren zenbait ziklotan. Hala **Emakumeen Astea** nola **Hezkuntza Jardunaldiak** arrakasta handikoak izan ziren partehartzeari, interesari eta bildutako jendetzari dagokienez.

XIX. Bertso Aroan bertsolari ezagunek hartu zuten parte: **Aitor Sarriegi, Mainer Arregi, Nerea Elustondo** eta **Unai Iturriagak**. Haurrentzako ikuskizunei dagokienez, **Bertso Jasa, bat-bateko jolasa** egin zen; bertsoa eta flamenkoa biltzen zituen kontzertua, **Gorria, Miren Amuriza** eta **Askao Etxebarrieta La pulgaren** eskutik; eta **Erradikalak ginen** antzerkia, **Ane Labaka** eta **Beatriz Egizabalen** eskutik.

Bereziki nabarmentzekoa izan zen jendearen erantzun ona, oso aintzat hartu baitzuen bertsoa Altzako auzoan.

Bi **liburutegietan**, irakurketa bultzatzearen eta jarduera partehartzaileen aldeko apustua egin zen berriz ere. Biek eutsi zioten mailegu zerbitzuari, bereziki beharrezkoa 2020. urtean. Erabiltzaile kopuruak berresten du liburutegiak erreferente direla auzoko bizitzan eta dinamikan.

Amaitzeko, nahitaezkoa da eskerrak ematea kultur etxe hauetan kultur programazioa garatzen parte hartu zuten erakunde eta elkarte guztiei; gure instalazioak erabiliz adierazi duten konfiantzak eta jarduerak antolatzen izan duten jarraipenak eta inplikazioak lagundu egin dute kultur etxeek auzoko kultur dinamizazioan ardatz izaten jarrai zezaten.



Jarduerak

	Kopurua	Erabiltzaileak
GUZTIRA	209	7.425
Antzerki emanaldiak	5	422
Dantza emanaldiak	0	0
Musika kontzertuak	0	0
Zine emanaldiak	1	60
Hitzaldiak eta mahai inguruak	3	245
Erakusketak	4	3.849
Bilerak eta elkarten ekitaldiak	128	1.941
Liburutegiko jarduerak	57	654
Plus 55	11	254
Gaztelekua	0	0
Haurtxokoa	0	0
Otros	0	0

Zerbitzuak

	Bisitaldiak
GUZTIRA	152.376
Liburutegia	37.186
Ikasgela	0
Gaztelekua	0
Haurtxokoa	0
Kzgunea (Nabigazioak)	1.088
Altzako bilduma	59
Altzako bilduma web	74.631
DK Irratia web	22.014
<i>Ispilu Beltza</i> magazine-podcast	14.800
Bideo tailerra	0
Musikagela	0
Musika Eskola	2.506
Plus 55	92



Prestakuntza

	Ikastaro eskaintza	Osatutako ikastaroak	Erabiltzaileak Emakumeak Gizonak	
GUZTIRA	319	121	1.040	
			726	314
2019-2020 IKASTAROAK	179	34	463	
Ikasturte osokoak (2019ko urria - 2020ko maiatza)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	3	0	0	0
Gaztelaniaz	4	3	13	6
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	43	2	17	8
Gaztelaniaz	37	23	240	109
Bigarren lauhilabetekoak (2020ko otsailean hasita)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	2	0	0	0
Gaztelaniaz	3	2	9	6
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	47	2	19	6
Gaztelaniaz	40	2	21	9
2020-2021 IKASTAROAK	57	23	280	
Ikasturte osokoak (2020ko urria - abendua)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	2	0	0	0
Gaztelaniaz	3	2	19	9
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	30	5	32	15
Gaztelaniaz	22	16	143	62
IKASTARO PUNTUALAK	0	0	0	
Tailer, mintegi eta masterclassak				
Euskaraz	0	0	0	0
Gaztelaniaz	0	0	0	0
KZgunea IKASTAROAK	15	9	41	
			28	13
BESTE ERAKUNDEAK KZgunean	68	55	256	
			185	71

KULTUR ETXERA EGINDAKO BISITAK (GUZTIRA): 63.191
(19.547 Casares + 43.644 Tomasene)



Jarduerak

	Kopurua	Erabiltzaileak
GUZTIRA	119	5.289
Antzerki emanaldiak	10	1.263
Dantza emanaldiak	1	290
Musika kontzertuak	5	1.035
Zine emanaldiak	4	202
Hitzaldiak eta mahai inguruak	1	83
Erakusketak	1	200
Bilerak eta elkarten ekitaldiak	87	1.709
Liburutegiko jarduerak	8	57
Plus 55	2	450
Gaztelekua	0	0
Haurtxokoa	0	0
Otros	0	0

Zerbitzuak

	Bisitaldiak
GUZTIRA	11.296
Liburutegia	0
Ikasgela	0
Gaztelekua	0
Haurtxokoa	0
Kzgunea (Nabigazioak)	0
Altzako bilduma	0
Altzako bilduma web	0
DK Irratia web	0
<i>Ispilu Beltza</i> magazine-podcast	0
Bideo tailerra	0
Musikagela	0
Musika Eskola	0
Plus 55	0



Prestakuntza

	Ikastaro eskaintza	Osatutako ikastaroak	Erabiltzaileak Emakumeak Gizonak	
GUZTIRA	225	53	688	
			473	212
2019-2020 IKASTAROAK	179	34	466	
Ikasturte osokoak (2019ko urria - 2020ko maiatza)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	3	0	0	0
Gaztelaniaz	4	3	13	6
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	43	2	17	8
Gaztelaniaz	37	23	240	109
Bigarren lauhilabetekoak (2020ko otsailean hasita)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	2	0	0	0
Gaztelaniaz	3	2	9	6
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	47	2	19	6
Gaztelaniaz	40	2	21	9
2020-2021 IKASTAROAK	46	19	222	
Ikasturte osokoak (2020ko urria - abendua)				
Egile ikastaroak				
Euskaraz	1	0	0	0
Gaztelaniaz	2	2	19	9
Ikastaro orokorrak				
Euskaraz	26	5	32	15
Gaztelaniaz	17	12	103	44
IKASTARO PUNTUALAK	0	0	0	
Tailer, mintegi eta masterclassak				
Euskaraz	0	0	0	0
Gaztelaniaz	0	0	0	0
KZgunea IKASTAROAK	0	0	0	
			0	0
BESTE ERAKUNDEAK KZgunean	0	0	0	
			0	0

KULTUR ETXERA EGINDAKO BISITAK (GUZTIRA): 27.114
(11.296 liburutegia + 15.818 K.E.)